



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 23. November 2011 (10.01)
(OR. en)**

**14416/11
ADD 1**

**PV/CONS 53
AGRI 606
PECHE 241**

ADDENDEM zum ENTWURF EINES PROTOKOLLS

Betr.: **3110. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(LANDWIRTSCHAFT UND FISCHEREI) vom 20. September 2011 in
Brüssel**

TAGESORDNUNGSPUNKTE MIT ÖFFENTLICHKEIT DER BERATUNGEN¹

Seite

Liste der A-PUNKTE (Dok. 14165/11 PTS A 79 + CM 4526/11)

- Punkt 2: Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über eine Garantieleistung der Europäischen Union für etwaige Verluste der Europäischen Investitionsbank aus Darlehen und Garantien für Vorhaben außerhalb der Europäischen Union 3

TAGESORDNUNGSPUNKTE (Dok. 14156/11 OJ/CONS 52 AGRI 594 PECHE 230)

- Punkt 3: Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 1290/2005 und (EG) Nr. 1234/2007 des Rates hinsichtlich der Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union 4

¹ Beratungen über Gesetzgebungsakte der Union (Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union), sonstige öffentliche Beratungen und öffentliche Aussprachen (Artikel 8 der Geschäftsordnung des Rates).

BERATUNGEN ÜBER GESETZGEBUNGSAKTE

(öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

A-PUNKT

2. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über eine Garantieleistung der Europäischen Union für etwaige Verluste der Europäischen Investitionsbank aus Darlehen und Garantien für Vorhaben außerhalb der Europäischen Union

- a) Festlegung des Standpunkts des Rates in erster Lesung
12443/11 ECOFIN 496 RELEX 744 CODEC 1146
- b) Annahme der Begründung des Rates
12443/11 ECOFIN 496 RELEX 744 CODEC 1146
+ ADD 1
13936/11 CODEC 1404 ECOFIN 567 RELEX 882
+ ADD 1

Der Rat legte seinen Standpunkt in erster Lesung gemäß Artikel 294 Absatz 5 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union fest (Rechtsgrundlage: Artikel 209 und 212 AEUV).

Erklärungen des Rates

Erklärung 1: Island

"Der Rat nimmt zur Kenntnis, dass die EFTA-Überwachungsbehörde (EÜB) eine mit Gründen versehene Stellungnahme abgegeben hat, in der erklärt wird, dass Island seinen Verpflichtungen aus der Richtlinie über die Einlagensicherungssysteme und aus dem EWR-Abkommen nicht nachgekommen ist. Der Rat unterstreicht die Bedeutung dieser mit Gründen versehenen Stellungnahme und ruft Island auf, alle erforderlichen Schritte zu ergreifen, um sämtliche Verpflichtungen im Rahmen des EWR zügig zu erfüllen."

Erklärung 2: Risikokapital

"Risikokapital ist ein wichtiges Finanzierungsinstrument zur Förderung einer integrativen wirtschaftlichen Entwicklung und eines integrativen Wirtschaftswachstums, vor allem im Mittelmeerraum, und insbesondere zur Unterstützung der KMU als wichtigster Motor für die Schaffung von Arbeitsplätzen und Innovation."

Erklärung 3: Kosovo

"Die Bezugnahmen auf Kosovo in diesem Beschluss über eine Garantieleistung der Europäischen Union für etwaige Verluste der Europäischen Investitionsbank aus Darlehen und Garantien für Vorhaben außerhalb der Europäischen Union berühren nicht die Standpunkte der Mitgliedstaaten in Bezug auf seinen Status."

TAGESORDNUNGSPUNKT

3. Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 1290/2005 und (EG) Nr. 1234/2007 des Rates hinsichtlich der Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union

– Orientierungsaussprache

13435/11 AGRI 312 AGRIORG 25 CODEC 798

13900/1/11 REV 1 AGRI 577 AGRIORG 148 CODEC 1425

Der Rat nahm den Umstand zur Kenntnis, dass eine Gruppe von Mitgliedstaaten, die eine Sperrminorität bildeten, den Kommissionsvorschlag ablehnten. Der Vorsitz sagte zu, Überlegungen darüber anzustellen, wie die Beratungen über dieses Dossier vorangebracht werden könnten.
